



Observer la manière spécifique dont chaque langue actualise le nom

En français, on place en général devant le nom **un article** : il permet d'**actualiser la chose dont on parle**, de lui donner une réalité. Il annonce que ce nom est en relation avec quelque chose que l'on peut identifier, en **genre** (masculin / féminin) et en **nombre** (singulier / pluriel).

Si le nom désigne un être ou une chose présentés comme connus, on utilise un **article défini** (*le, la, les*).

Si le nom désigne un être ou une chose qui ne sont pas présentés comme connus, on utilise un **article indéfini** (*un, une, des*).

Si l'on veut parler d'une partie de quelque chose, on utilise l'**article partitif** (*du, de la, des*).

En LSF, il n'existe pas d'articles.

C'est la **spatialisation** qui **actualise la chose dont on parle**, qui lui donne une réalité.

Les pointages ne sont pas assimilables à des déterminants, mais ils permettent de référer aux portions d'espaces délimitées.

Quand le contexte de sens ne permet pas de savoir si ce dont on parle est défini ou indéfini, on peut marquer l'**indéfini** par l'expression du visage (**mimique dubitative**).